

**Z m l u v a**  
**č. 468/2013-350/MPRV SR**  
**o poskytnutí dotácie**

**uzavretá podľa § 51 Občianskeho zákonníka**

(ďalej len „zmluva“)

medzi

zmluvnými stranami, ktorými sú :

**poskytovateľ**

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR  
Sídlo: Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava  
zastúpené: Ing. Slávka Jánošíková, PhD., na základe plnej moci ministra  
IČO: 00156621  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica Bratislava  
Číslo účtu: 7000081105/8180

(ďalej len „poskytovateľ“)

**a**

**prijímateľ**

titul, meno a priezvisko: Ondrej Tereň  
adresa : Bernoláková 44, 974 05 Banská Bystrica  
bankové spojenie : SLSP, a.s.  
číslo účtu: 50012544/0900

(ďalej len „prijímateľ“)

**Článok I.**

**Predmet a účel zmluvy**

(1) Predmetom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie podľa výnosu Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky z 5. mája 2011 č. 536/2011-100 o podrobnostiach pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a pri rozvoji vidieka v znení neskorších predpisov (ďalej len „výnos“).

(2) Účelom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie poskytovateľom prijímateľovi podľa § 2 ods. 5 výnosu na kompenzáciu strát na zvieratách a zlikvidovaných zariadeniach na chov zvierat, ktoré vznikli v dôsledku nariadených veterinárnych opatrení, v zmysle žiadosti o poskytnutie dotácie.

## **Článok II. Podmienky poskytnutia dotácie**

(1) Dotácia sa poskytuje na základe splnenia podmienok:

- a) uvedených vo výzve na predkladanie žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie podľa výnosu, ktorú zverejnil poskytovateľ 28. februára 2013 na svojom webovom sídle,
- b) uvedených vo výnose.

(2) Dotáciu poskytuje poskytovateľ prijímateľovi na základe Rozhodnutia č. 152/2013-100 z 13. februára 2013 o stanovení priorit a rozpise limitov pri poskytovaní národných podpôr v pôdohospodárstve v roku 2013.

(3) Dotáciu poskytuje poskytovateľ prijímateľovi na základe záverov zo zasadnutia komisie na prerokovanie žiadosti o poskytnutie dotácie konaného 30. októbra 2013 a na základe rozhodnutia ministra pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky z 11. 11. 2013.

## **Článok III.**

### **Výška dotácie**

Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu v celkovej sume 239,16 Eur, slovom: dvestotridsaťdeväť Eur a šesťnásť centov na účely uvedené v článku I. ods. (2).

## **Článok IV.**

### **Termín poskytnutia dotácie**

Poskytovateľ celkovú sumu dotácie uvedenú v článku III poskytne na účet prijímateľa do 30 dní od dátumu nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

## **Článok V.**

### **Všeobecné povinnosti príjemcu**

(1) Poskytovateľ a prijímateľ sú povinní pri poskytnutí dotácie postupovať v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 523/2004 Z. z.“).

(2) Poskytovateľ je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak sa dodatočne zistí, že prijímateľ nespĺňa podmienky uvedené v článku II tejto zmluvy.

(3) Prijímateľ je povinný dotáciu vrátiť na účet poskytovateľa, ak sa kontrolnými orgánmi podľa odseku 4 zistí, že nespĺňal podmienky uvedené v právne záväzných predpisoch, podľa ktorých mu bola dotácia poskytnutá alebo ak sa preukáže, že prijímateľ nespĺňa podmienky uvedené v článku II tejto zmluvy.

(4) Prijímateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných zamestnancov podľa príslušných právne záväzných predpisov, pričom oprávnenými kontrolnými zamestnancami sa rozumejú :

- a) zamestnanci poverení kontrolným orgánom na kontrolu čerpania finančných prostriedkov podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- b) poverení zamestnanci poskytovateľa, Ministerstva financií SR, Najvyššieho kontrolného úradu SR, príslušnej správy finančnej kontroly,
- c) osoby prizvané kontrolnými orgánmi uvedenými v písmenách a) a b) v súlade s právne záväznými predpismi.

(5) Zmluvné strany sú povinné si navzájom bez zbytočného odkladu oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na plnenie predmetu tejto zmluvy a s ním súvisiacich podmienok.

## **Článok VI.**

### **Záverečné ustanovenia**

- (1) Všetky zmeny a doplnky k tejto zmluve musia mať písomnú formu a ich platnosť je podmienená súhlasom oboch zmluvných strán.
- (2) Zmluvné strany vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom zmluvy, že ju uzavreli slobodne a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.
- (3) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv, v súlade so zákonom č. 546/2010 Z. z. ktorým sa mení a dopĺňa zákon č 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- (4) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy, vrátane všetkých jej príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv a Centrálnom registri projektov vedených Úradom vlády Slovenskej republiky.
- (5) Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté inak, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a inými všeobecne záväznými právnymi predpismi SR ako aj výnosom MPRV SR č. 536/2011-100 zo dňa 5. mája 2011 v znení neskorších predpisov.
- (6) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých prijímateľ dostane jeden rovnopis a tri rovnopisy dostane poskytovateľ.

.....  
za poskytovateľa

.....  
za prijímateľa

V Bratislave,

V .....

dňa,

dňa, .....